

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. AF3-54/2023

uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zmluva“) medzi:

Múzeum mesta Bratislavy

Sídlo: Radničná 1, 815 18 Bratislava
Zastúpený: Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka
IČO: 00179744
DIČ: SK2020801761
Bank. spojenie:
Č. účtu/IBAN:
Zamestnanec oprávnený
konať vo veciach realizácie
zmluvy: Mgr. Alžbeta Rajtková
Telefonický kontakt:
Email pre doručenie písomností: mmba@bratislava.sk,
(ďalej len „MMB“)

SHŠ Manu Forti

Sídlo: Račianska 1526/79, 831 02 Bratislava
Zastúpený: Radovan Geist, vedúci združenia
Právna forma: občianske združenie
IČO: 52942384
Bank. spojenie:
Č. účtu/IBAN:
Kontaktná osoba: Radovan Geist
Email pre doručenie písomností:
Telefonický kontakt:
(ďalej len „partner“)

Čl. I

Preambula

- Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto Zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
- **Múzeum mesta Bratislavy** je zbierkotvornou, vedecko-výskumnou a kultúrno-vzdelávacou organizáciou v oblasti múzejných činností pre územie mesta Bratislava, hlavného mesta SR. Hlavným poslaním múzea je na základe prieskumu a vedeckého výskumu nadobúdať, odborne spravovať, vedecky zhodnocovať, využívať a sprístupňovať verejnosti múzejnú zbierku hmotných dokladov a vytvárať vedomostný systém o histórii hlavného mesta SR.
- Zriaďovateľom Múzea mesta Bratislavy je hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava. Adresa zriaďovateľa: Radničná 1, 815 18 Bratislava.
- Skupina Manu Forti sa venuje historického šermu, oživenej histórii a štúdiu starých šermiarskych techník najmä z obdobia konca 16. a začiatku 17. storočia. Manu Forti je súčasťou medzinárodnej

školy historického šermu Paridon a voľného medzinárodného združenia skupín historického šermu Altblau Regiment

- Zmluvné strany spoločne vyhlasujú svoj záujem spoločne prispievať k šíreniu a rozvoju znalostí v oblasti histórie, rekonštrukcii šermiarskych techník, a ukážkam každodenného života, najmä z obdobia konca 16. a začiatku 17. storočia a to prostredníctvom prezentácií, ktoré budú príspevkom k zvýšeniu informovanosti verejnosti, so zameraním na mládež, o rôznych aspektoch prepojenia kultúry a histórie, ako i za účelom zvyšovania kvality a rozsahu poskytovaných služieb na MMB.
- Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť spoločné úsilie, aby sa návštevníci Nádvorí Starej radnice prostredníctvom spoločne organizovaných aktivít a podujatí interaktívnou a hravou formou oboznamovali so zákonitostami tvorivej činnosti, s jej výsledkami a ich využitím.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť Zmluvu v nasledovnom znení.

Čl. II Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizácii prezentácií a realizácii **predstavenia šermiarskej skupiny MANU FORTI** (ďalej len „podujatie“), ktoré sa bude konať v priestoroch Múzea mesta Bratislavy – **na nádvorí Starej radnice**, Radničná 1, Bratislava **v termínoch: 18.7., 25.7., 1.8., 8.8. a 22.8.2023 v čase od 18.15 – 19.30 hod.**
2. Zmluvné strany prehlasujú, že podujatia budú realizované na základe programu a harmonogramu, ktorý je prílohou č. 1 tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy navzájom spolupracovať za účelom naplnenia predmetu zmluvy podľa bodu 1 tohto článku, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
4. Každá zmluvná strana zodpovedá výlučne sama za záväzky a právne vzťahy, do ktorých vstúpi vo vzťahu k iným fyzickým či právnickým osobám, pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté inak.
5. Záväzky a právne vzťahy, ktoré by sa akýmkoľvek spôsobom dotýkali druhej zmluvnej strany, musia byť písomne vopred druhou stranou odsúhlasené.

Čl. III Doba plnenia a priestor podujatia

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Táto doba začína plynúť dňom nadobudnutia jej účinnosti a trvá do 24.8.2022
2. Zmluvný vzťah sa bude realizovať na spoločných podujatiach v dňoch: **18.7., 25.7., 1.8., 8.8. a 22.8.2023**
3. Ukončenie zmluvy pred uplynutím dojednávanej doby podľa bodu 1 tejto zmluvy je možné:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán, súčasťou ktorej musí byť aj spôsob vzájomného vysporiadania záväzkov, písomným odstúpením od tejto zmluvy.
 - b) odstúpením od zmluvy. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od plnenia tejto zmluvy, v prípade porušenia dohodnutých podmienok podľa Čl. IV tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Účinky odstúpenia nastávajú dňom jeho doručenia zmluvnej strane.

Za deň doručenia sa považuje aj deň neprevzatia zásielky alebo deň vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa o tom adresát nedozvie. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

- c) výpoveďou bez udania dôvodu s 15-dňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po jej doručení druhej zmluvnej strane. Výpoveďou nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
- 4. V prípade nepriaznivosti počasia alebo iných okolností, zásadne obmedzujúcich podmienky konania podujatia, je po vzájomnej dohode (vrátane ústnej) možné odvolať (neuskutočniť) jednotlivé celé podujatie alebo jeho časť či aktivity, a to operatívne podľa vývinu situácie, najmä z dôvodu zaistenia bezpečnosti účinkujúcich a divákov. Uvedené sa nebude považovať za porušenie plnenia Zmluvy podľa bodu 2.3, ani ostatných ustanovení a povinností Tostabur podľa Zmluvy, vyplývajúcich z neuskutočnenia podujatia.

Čl. IV **Záväzky zmluvných strán**

- 1. Partner sa v rámci spolupráce zaväzuje:
 - a) v termínoch uvedených v Čl. II tejto zmluvy na nádvorí Starej radnice na svoje náklady zrealizovať podujatia a prevádzkovať ich počas celej doby trvania;
 - b) splniť oznamovaciu povinnosť voči obci pre podujatie v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov a v zmysle z.č.1/2014 Z.z. o organizovaní verejných športových podujatí v znení neskorších predpisov, vrátane splnenia povinností organizátora podujatia, vyplývajúcich z týchto predpisov;
 - c) samostatne a na vlastné náklady a zodpovednosť zabezpečiť a koordinovať jednotlivé podujatia;
 - d) poskytnúť MMB v dostatočnom predstihu pred vytlačením/výrobou k nahliadnutiu grafický vizuál podujatia a všetkých súvisiacich tlačovín na pripomienkovanie
 - e) že vstup na podujatie bude pre verejnosť zdarma;
 - f) že bude vykonávať všetky svoje aktivity s ohľadom na charakter priestoru - Národná kultúrna pamiatka, ako aj s ohľadom na historické architektúry a zariadenia múzea;
 - g) zabezpečiť odstránenie všetkých odpadkov tak, aby po ukončení podujatia ostalo nádvorie čisté
- 2. MMB sa zaväzuje:
 - a) v súlade s bodom 1 Čl. II tejto zmluvy poskytnúť priestory na konanie podujatí v dohodnutých termínoch
 - b) poskytnúť prístup k toalete a prístup k elektrine pre účinkujúcich.
- 3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

Článok V. **Finančné podmienky**

Zmluvné strany sa dohodli na tom, že ostatné vklady do spoločnej spolupráce vznikajúce pri plnení predmetu tejto zmluvy budú financované samostatne každou zmluvnou stranou v rozsahu svojich záväzkov dohodnutých touto zmluvou.

Článok VI. Zodpovednosť

1. Partner zodpovedá v súvislosti s podujatím za dodržiavanie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane predpisov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, hygieny a požiarnej ochrany. Partner zodpovedá aj za dodržiavanie všetkých platných zákonov a predpisov a za vedenie a prijatie všetkých náležitých a potrebných opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochranu zdravia osôb, ktoré sa na podujatí zúčastnia, ako aj na ochranu majetku týchto osôb.
2. Partner sa zaväzuje zbaviť akejkoľvek zodpovednosti MMB za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vzniklo v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akokoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s podujatím, ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.
3. Partner zodpovedá v súvislosti s podujatím (i) za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti, (ii) za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti budú v súvislosti s podujatím porušené, (iii) za včasné uzatvorenie licenčnej zmluvy s príslušnou organizáciou kolektívnej správy autorských práv (najmä, no nie limitovane SOZA) a (iv) za uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej organizácii kolektívnej správy autorských práv, ktoré v tejto súvislosti vzniknú; inak sa zaväzuje nahradiť MMB všetku škodu a náklady ktoré mu v súvislosti s riadnym nesplnením tohto záväzku zo strany partnera vzniknú
4. Partner berie na vedomie, že podujatie sa uskutoční v priestoroch, ktoré ja národnou kultúrnou pamiatkou zapísanou v Ústrednom zozname kultúrnych pamiatok SR pod číslom 805/1-37. V tejto súvislosti vyhlasuje, že bol poučený o okolnostiach pamiatkovej ochrany objektu a je si vedomý zodpovednosti za prípadne spôsobené škody na predmete nájmu a zaväzuje sa nahradiť prípadné spôsobené škody v plnej výške, a to do 30 dní od doručenej výzvy.

Čl. VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v zmysle Zákona o slobodnom prístupe k informáciám č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších právnych predpisov.
3. Zmluva sa riadi právnym poriadkom slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
4. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu pričom dva (2) rovnopisy obdrží MMB a dva (2) rovnopisy obdrží Partner.
5. Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať výlučne písomnými očíslovanými dodatkami, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a

účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

6. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ďalších súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov SR.
7. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení sa použije v súlade s ods. 5 tohto článku právna úprava, ktorá sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy a následne v danej veci zmluvné strany čo najskôr uzatvoria platný dodatok podľa ods. 3.
8. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, a na znak súhlasu ju zmluvné strany vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. Zuzana Palicová
riaditeľka MMB

.....
Radovan Geist
vedúci združenia SHŠ Manu Forti

Príloha č. 1

Program a harmonogram :

Dovoz rekvizít a príprava scény začne o 17:00. Predstavenia budú v čase od 18:15 do 19:30. Medzi jednotlivými časťami budú technické prestávky na úpravu scény. Každé predstavenie sa bude skladať z dvoch alebo troch častí.

1. - 18.7.2023

Umenie starých majstrov: ukážky historického šermu.

Kriminálka Prešporok: divadlo spojené so šermom

Historické hry

2. - 25.7.2023

Ante portas! Ukážky vojenského výcviku z prelomu 16. a 17. storočia

Umenie starých majstrov: Komentované ukážky historického šermu.

3. - 9.8.2023

Renesančný Prešporok: šermiarske pásmo zo života Bratislavy začiatkom 16. storočia

Kriminálka Prešporok: divadlo spojené so šermom

Historické hry

4. - 8.8.2023

Ante portas! Ukážky vojenského výcviku z prelomu 16. a 17. storočia

Umenie starých majstrov: Komentované ukážky historického šermu.

5. – 22.8.2023

Umenie starých majstrov: ukážky historického šermu.

Kriminálka Prešporok: divadlo spojené so šermom

Historické hry